Aqua Wave

THAITI II SET

>150 cm

MASKA & RURKA DO NURKOWANIA/ MASK & SNORKEL/ MASKA & ŠNORCHL/ MASKA & ŠNORCHEL/ MASCA & TUB PENTRU SCUFUNDĂRI/ MASZK & BÚVÁRPIPA

ONE LENS | TEMPERED GLASS LENS | EASY ADJUSTMENT | LIQUID SILICON MOUTHPIECE SKIRT | DRY TOP VALVE | PURGE VALVE

PL RURKA DO NURKOWANIA

rurka: PVC; ustnik: płynny silikon; zawór dolny: PC+TPE, zawór górny „sucha fajka: PC
OSTRZEŻENIE: DODANIE JAKICHKOLWIEK ELEMENTÓW DO PRODUKTU, NP. CELEM ZWIĘKSZENIA JEGO DŁUGOŚCI, MOŻE STANOWIĆ POTENCJALNE ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA.
Rurka do nurkowania przeznaczona dla osób dorosłych nie może być używana przez dzieci i osoby wzrostu poniżej 150 cm.
Nie należy używać rurki, jeśli jest ona przyczyną podrażnienia skóry lub jeśli produkt ma defekt.
Nie należy używać rurki jeśli brakuje kolorowych pasków ostrzegawczych lub pomarańczowego zaworu górnego, lub są one wadliwe. Używać rurkę tylko jeśli posiada ona wszystkie swoje oryginalne części. Należy sprawdzić stan i kompletność produktu przed każdym użyciem.
Produkt odpowiada standardowi BS EN 1972:2015
Grupa rozmiarowa: 2 (wzorst powyżej 150 cm)
MASKA
szyba: hartowane szkło (jednoszybowa maska); ramka: PC; pasek&kołnierz: płynny silikon
OSTRZEŻENIE: NIE SKAKAĆ NA GŁOWĘ Z ZAŁOŻONĄ MASKĄ, GDYŻ JEJ SZYBA NIE JEST PRZYSTOSOWANA DO TEGO RODZAJU UDERZEN I MOŻE PĘKNĄĆ, POTENCJALNIE STAJĄC SIĘ PRZYCZYNĄ POWAŻNYCH URAZÓW. Przed każdym użyciem sprawdzić stan i kompletność produktu. Nie należy używać maski, jeśli jest to przyczyną podrażnienia skóry lub jeśli produkt ma defekt.
Ten produkt jest środkiem ochrony osobistej (PPE) kategorii I. Spełnia wymogi rozporządzenia unijnego 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz dobrowolnego standardu jakości i bezpieczeństwa BS EN 16805:2015. Deklaracja zgodności dostępna na stronie: deklaracje.farias.pl
Okres trwałości: 24 miesiące od daty zakupu przez konsumenta/użytkownika.
Gatunek I.
INSTRUKCJA KONSERWACJI RURKI I MASKI
Aby zapewnić produktom jak najdłuższą żywotność, należy:
- Po każdym użyciu przepłukać produkt bieżącą wodą.
- Unikać bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych, oddziaływania wysokich temperatur i trzymać z dala od innych źródeł ciepła.
- Unikać kontaktu z tłuszczami i smarami. Niektóre kremy i emulsje przeciwsłoneczne są wytworzone na bazie tłuszczów.
- Chronić przed brudną lub zaolejoną wodą, środkami czystości zawierającymi rozpuszczalniki oraz alkoholem.
- Przechowywać w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu w oryginalnym opakowaniu, uważając aby nie doszło do zdeformowania.
- Transportować w opakowaniu, w którym produkt został zakupiony.

SK ŠNORCHEL

Trubica: PVC; náustok: silikón; dolný ventil: PC+TPE, horný ventil „suchá fajka": PC
VAROVANIE: PRIDANIE AKÝCHKOĽVEK PRVKOV K PRODUKTU, NAPR. S CIEĽOM ZVÄČŠIŤ JEHO DĽŽKU, MÔŽE PREDSTAVOVAŤ POTENCIÁLNE OHROZENIE ŽIVOTA.
Šnorchel je určený pre dospelé osoby, nemôžu ho používať deti ani osoby s výškou menej než 1,50 m.
Šnorchel nepoužívajte, ak vyvoláva podráždenie alebo alergickú reakciu pokožky, alebo ak je výrobok poškodený.
Šnorchel nepoužívajte, ak chýbajú farebné výstražné popruhy alebo oranžový horný ventil, alebo ak sú poškodené. Šnorchel používajte iba vtedy, keď nechýbajú žiadne originálne časti a diely. Pred každým použitím skontrolujte stav výrobku, a či je kompletný.
Výrobok spĺňa podstatné požiadavky normy BS EN 1972:2015
Veľkostná skupina 2: (výška nad 150 cm)
MASKA
sklo: tvrdené sklo (nedelené sklo); rámik: PC; popruh: tekutý silikón, lemovanie masky: tekutý silikón
VAROVANIE: KEĎ MÁTE ZALOŽENÚ MASKU, NESKÁČTE DO VODY, PRETOŽE SKLO NIE JE PRISPÔSOBENÉ NA ÚDERY TOHTO TYPU A MÔŽE PUKNÚŤ, POTENCIÁLNE MÔŽE BYŤ PRÍČINOU VÁŽNYCH ÚRAZOV.
Pred každým použitím skontroluje stav výrobku, a či nič nechýba. Masku nepoužívajte, ak vyvoláva podráždenie alebo alergickú reakciu pokožky, alebo ak je výrobok poškodený.
Tento výrobok je osobným ochranným vybavením I. kategórie (OOP) a spĺňa požiadavky nariadenia EÚ 2016/425 o osobných ochranných pomôckach a dobrovoľnej normy kvality a bezpečnosti BS EN 16805:2015. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese: dekacje.farias.pl
Lehota použiteľnosti: 24 mesiacov od dátumu nákupu konzumentom/užívateľom.
1. trieda.
PRÍRUČKA ÚDRŽBY ŠNORCHLA A MASKY
Aby si výrobky zachovali čo najdlhšiu životnosť, dodržujte nasledujúce zásady:
- Výrobok po každom použití prepláchnite vodou.
- Výrobok chráňte pred pôsobením priameho slnečného žiarenia, vysokých teplôt a uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla.
- Zabráňte kontaktu výrobku s tukmi a mazivami Niektoré opaľovacie krémy a emulzie sú vyrobené na báze tukov.
- Chráňte pred špinavou vodou a vodou znečistenou olejmi, čistiacimi prostriedkami s obsahom riedidiel a alkoholom.
- Uchovávajte na chladnom, suchom a tmavom mieste v originálnom obale, dávajte pozor, aby sa výrobok nezdeformoval.
- Výrobok prepravujte v obale, v ktorom ste ho kúpili.

EN SNORKEL

snorkel: PVC; mouthpiece: liquid silicone; purge valve: PC+TPE, wave guard „dry top": PC
WARNING: ADDING ANY FOREIGN OBJECTS TO THIS PRODUCT. E.G. EXTENDING ITS LENGTH, CAN CAUSE POTENTIAL DANGER TO LIFE.
Snorkels for adults may not be used by children or persons with a body height of less than 1,50m.
Do not use snorkel if it causes skin irritation or if it is defective. Do not use the snorkel if the orange splashguard is missing or defective. Use the snorkel only if complete with all its original parts. Check the integrity of product before every use.
This product complies with BS EN 1972:2015 standard.
Group: 2 (above 150 cm height)
MASK
lens: tempered glass goggles (one lens); frame: PC; strap&face skirt: liquid silicone
WARNING: DO NOT DIVE HEAD FIRST INTO WATER WHILE WEARING THIS MASK. THE LENS ARE NOT DESIGNED TO WITHSTAND THESE TYPE OF IMPACT AND MAY BREAK ON IMPACT LEADING TO POSSIBLE SERIOUS INJURY. Check the condition of product before every use. Do not use mask if it causes skin irritation or if it is defective.
This product is a Personal Protective Equipment (PPE), classified as category I, in conformity with requirements of the EU Regulation 2016/425. It is compliant with voluntary BS EN 16805:2015 quality and safety standard. Declaration of Conformity available on the website: deklaracje.farias.pl
Obsolescence deadline: 24 months from the purchase date by consumer/user.
Quality: first.
CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTION FOR SNORKEL AND MASK
To obtain maximum life from those articles you should:
- Rinse in fresh water after each use.
- Avoid unnecessary exposure to sunlight and exposure to heat and contact with hot surfaces.
- Avoid contacts with oils and greases. Some sun creams and lotions are of oil composition.
- Protect the product against dirty or oily water, solvents washing agents or alcohol.
- Store in a cool, dark, dry place in a box or bag and do not distort during storage.
- Transport in the original clamshell, in which the product has been bought.

RO TUB PENTRU SCUFUNDĂRI

Tub: PVC; muştiuc: silicon lichid; valva inferioară: PC+TPE, valva superioară „tubul uscat": PC
ATENTIE: ADĂUGAREA ORICĂROR ELEMENTE LA PRODUS, DE EX. PENTRU LUNGIREA ACESTUIA, POATE CONSTITUI UN POTENŢIAL PERICOL PENTRU VIAŢĂ.
Tubul de scufundări destinat adulților nu poate fi folosit de către copii și persoane cu înălțime mai mică de 1,50m.
Tubul nu trebuie utilizat dacă este cauza iritării pielii sau dacă produsul are un defect.
Tubul nu trebuie folosit dacă lipsesc cureluşele colorate de avertizare sau valva superioară portocalie, sau dacă acestea sunt defecte.
Folosiţi tubul numai dacă acesta posedă toate piesele sale originale.
Trebuie verificate starea și integralitatea produsului înainte de fiecare utilizare.
Produsul corespunde standardului BS EN 1972:2015
Grupul de dimensiuni: 2 (înălțime peste 150 cm)
MASKA
sticlă: sticlă temperată (sticla nedivizata); cadru: PC; curea&guler de mască: silicon lichid,
ATENTIE: NU SĂRIŢI CU CAPUL ÎNAINTE AVÂND MASCA PUSĂ, DEOARECE GEAMUL EI NU ESTE ADAPTAT UNUI ASTFEL DE IMPACT ŞI POATE PLEZNI, DEVENIND POTENŢIAL MOTIVUL UNOR LEZIUNI GRAVE.
Înainte de fiecare folosire, verificaţi starea şi integralitatea produsului. Masca nu trebuie folosită dacă este cauza iritării pielii sau dacă produsul are un defect.
Acest produs reprezintă un mijloc de protecţie personală (PPE) de categorie I. Îndeplineşte cerinţele de bază ale regulamentului UE 2016/425 şi standardul voluntar de calitate şi siguranţă BS EN 16805:2015. Declaraţia de conformitate este disponibilă la adresa: dekacje.farias.pl
Perioada de garanţie: 24 de luni de la data achiziţiei de către consumator/utilizator.
Calitatea I
INSTRUCŢIUNI DE MENTENANŢĂ PENTRU TUB ŞI MASCĂ:
Pentru a asigura o viaţă cât mai îndelungată a produselor, trebuie:
- După fiecare folosire clătiţi produsul cu apă curentă.
- Evitaţi expunerea directă la razele solare, expunerea la temperaturi înalte şi ţineţi departe de alte surse de căldură.
- Evitaţi contactul cu grăsimile şi lubrifianţii. Unele creme şi emulsii împotriva soarelui sunt realizate pe bază de grăsimi.
- Protejaţi împotriva apei murdare sau cu ulei, produselor de curăţare ce conţin solvenţi şi alcool.
-Păstraţi într-un loc răcoros, uscat şi întunecat, în ambalajul original, având grijă să evitaţi deformarea.
- Transportaţi în ambalajul în care produsul a fost achiziţionat.

CS ŠNORCHL

Šnorchl: PVC; náustek: tekutý silikon; spodní ventil: PC+TPE, horní ventil „suchátrubička": PC
UPOZORNĚNÍ: PŘIDÁNÍ JAKÝCHKOLI CIZÍCH PRVKŮ K VÝROBKU, NAPŘ. PRO PRODLOUŽENÍ JEHO DÉLKY, MŮŽE POTENCIÁLNĚ OHROZIT ŽIVOT.
Šnorchl je určen pro dospělé osoby a nesmí jej používat děti a osoby s výškou menší než 1,50m.
Šnorchl nepoužívejte, pokud způsobuje podráždění kůže nebo je poškozen.
Šnorchl nepoužívejte, pokud chybí nebo je poškozen oranžový horní ventil.
Použijte šnorchl pouze v případě, že je kompletní se všemi originálními díly.
Před každým použitím zkontrolujte neporušenost výrobku.
Výrobek splňuje normu BS EN 1972:2015
Velikostní skupina: 2 (výška nad 150 cm)
MASKA
sklo: temperované sklo (neštípané sklo); rámeček: PC; popruh&manžetamasky: tekutý silikon
UPOZORNĚNÍ: NESKÁKEJTE PO HLAVĚ S NASAZENOU MASKOU, PROTOŽE JEJÍ PRŮZOR NENÍ PŘIZPŮSOBEN TOMUTO DRUHU NÁRAZU A MŮŽE PRASKNOUT, A ZPŮSOBIT VÁŽNÝ ÚRAZ.
Před každým použitím zkontrolujte stav a neporušenost výrobku. Nepoužívejte masku, pokud způsobuje podráždění kůže nebo je poškozená.
Tento produkt je osobní ochranné vybavení (OOP), klasifikované jako kategorie I, v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425 a současně standardy a kvality bezpečnosti BS EN 16805:2015. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: deklaracje.farias.pl
Doba použitelnosti: 24 měsíců od data nákupu spotřebitelem/uživatelem.
Kvalita I.
POKYNY K OŠETŘENÍ A ÚDRŽBĚ ŠNORCHLU A MASKY
Chcete-lizajistit maximální životnost výrobku, měli byste:
- Po každém použití opláchnout pod tekoucí vodou.
- Zabránit přímému působení slunečního světla, vysoké teploty a uchovávat v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla.
- Zabránitkontaktu s tuky a mazivy. Některé sluneční krémy a protisluneční balzámy obsahují tuky.
- Chránit proti znečištěné nebo zaolejované vodě, čisticím přípravkům obsahujícím rozpouštědla a alkohol.
- Uchovávat na chladném, suchém a tmavém místě v originálním obalu a dávat pozor, aby nedošlo k deformaci.
- Přepravovat v obalu, ve kterém byl výrobek zakoupen.

HU BÚVÁRPIPA

Anyagösszetétel: cső: PVC, szájrész: folyékony szilikon, alsó szelep: PC+TPE, felső szelep „száraz pipa": PC
FIGYELEM: BÁRMILYEN ELEMEK HOTTÁADÁSA A TERMÉKHEZ (PL.: A MEGHOSSZABBÍTÁSA) POTENCIÁLIS ÉLETVESZÉLY HELYZETET IDÉZHET ELŐ.
A felnőttek számára készített búvárpipát tilos használniuk gyermekeknek és 150 cm magasság alatti felnőtteknek.
Tilos a búvárpipát használni, amennyiben az bőrirritációt okoz vagy hibás!
Tilos a búvárpipát alkalmazni, amennyiben hiányoznak a színes figyelmeztető csíkok vagy a felső narancssárga színű szelep, vagy hibásak!
Csak akkor szabad a búvárpipát használni, amennyiben minden eredeti alkatrésze megvan!
Minden egyes használat előtt ellenőrizzük a termék állapotát és hogy minden eleme megvan-e!
A termék megfelel a BS EN 1972:2015 sz. minőségi és biztonsági előírásnak.
Méret: 2 (150 cm feletti magasság)
BÚVÁRMASZK
üveg: edzett üveg (osztatlan üveg); keret: PC; heveder&maszkszoknyával: folyékony szilikon
FIGYELEM: TILOS A VIZBE AZ ARCRA FELHELYEZETT MASZKKALFEJEST UGRANI, MIVEL AZ ÜVEGE NEM AZ ILYESFAJTA ÜTÉSEKKIVÉDÉSÉRE KÉSZÜLT ÉS MEGREPEDHET, MIVEL NEM ILYEN IGÉNYBEVÉTELEK CÉLJÁRA LETT TERVEZVE, ÍGY POTENCIÁLIS VESZÉLYFORRÁSSÁ VÁLHAT KOMOLY SÉRÜLÉSEKNEK!
Minden egyes használat előtt ellenőrizzük a termék állapotát és hogy minden eleme megvan-e!
Tilos a maszkot használni, amennyiben az bőrirritációt okoz vagy hibás!
A termék I. kategóriás személyi védelmi eszköz (PPE). Teljesíti a 2016/425 PPE EU uniós határozat alapelvárásait. A termék teljesíti a BS EN 16805:2015 sz. minőségi és biztonsági előírásokat. Megfelelősségi nyilatkozat elérhető a deklaracje.farias.pl weboldalon.
Szavatossági idő: 24 hónap a vásárlás dátumától.
Kategória I.
KARBANTARTÁS:
- Minden használat után folyó vízzel öblítse át.
- Hőtől tartsa távol, védje a szükségtelen napsugárzástól.
- Védje a szennyezett, olajos víztől, illetve az oldószereket vagy alkoholt tartalmazó víztől, fényvédőt.
- Hűvös, száraz és sötét helyen, az eredeti csomagolásban tárolandó, ügyelve arra, hogy ne deformálódjon.
- Szállítás abban a csomagolásban, amelyben a terméket vásárolták.

ONE LENS - szeroki kąt widzenia dzięki jednej niedzielonej szybie/ one lens provides a widefield of view while diving/ velké jednodílné skla zaručují dobrou viditelnost/ jednodielne skla poskytuje široký pozorovací uhol/ mascá cu un singur ecran, unghi larg de vedere/ osztatlan üveg
TEMPERED GLASS LENS - hartowane szkło/ tempered glass lens/ temperované sklo/ tvrdené sklo/ sticlă temperată/ edzett üveg
EASY ADJUSTMENT - system regulowanych pasków/ easy adjustment/ regulace pomocí gumou/ regulácia pomocou gumou/ sistem de cureluşe reglabile/ állítható pántredszer
LIQUID SILICON - komfort użytkowania/ perfectly fit & comfort of view/ příbuznost použití/ uľahčenie použitia/ adaptare ideală și unghi larg de vizibilitate/ tökéletes illeszkedés és széles látószög
DRY TOP VALVE - sucha fajka/ prevents pouring water inside pipe during dives/ koncovka proti vniknutí vody/ koncovka zamedzujú vniknutiu vody do šnorchel/ tubul uscat previne intrarea apei în tub/ száraz pipa megelőzi a vízbeömlést a pipába
PURGE VALVE - dolny zawór umożliwia szybkie pozbywanie się wody/ provides air extraction outside and lock pouring water inside/ uzavřený spodní ventil zaručuje vycházení vzduchu ven/ uzavretý spodná ventil zaručuje/ îndepărtarea rapidă a apei/ alsó szelep - gyors megszabadulás a víztől

Więcej informacji znajduje się w instrukcji./ See the instructions for more information.
Více informací naleznete v pokynech./ Viac informácií nájdete v pokynoch.
În instrucțiuni veți găsi mai multe informații./
Egyéb információk a használati utasításban találhatók.

OPAKOWANIE WIELORAZOWE
REDUCE REUSE RECYCLE

Producent/ Producer/ Výrobce/ Výrobca/ Producător/ Gyártó/, FARIAS Sp. z o. o., Al. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biała, POLSKA, tel. +48 33 4441777, www.farias.pl